# સોરં હારુ બાયબલ
# વતાડવું

## ઈસુનો જનમ

લખવાવાળો: Edward Hughes

સીતરો હાતેં: M. Maillot; Alastair Paterson

બણાવાવાળો: E. Frischbutter; Sarah S.

અનુવાદ કરવાવાળો: સસીનકુમાર ભુરજયો

કેવાવાળો: Bible for Children
www.M1914.org

©2023 Bible for Children, Inc.
પરવાનગી: તમું ઈની વારતાવેંન સપાવેં સકો સે, ઈ સોપડજયેં વેસવા હારુ નેંમળે.

ઘણા દન પેલં દેવેં દેવના દુત ગાબરીયેલને
મરીયમ નામની એક યહુદી કુવારી
કન કાડયો. તેને તીનીન કેદું, તન
એક સોરો થાહે ને તી ઈસુ
કેવાહે. તી દેવનો
સોરો કેવાહે.
તી કાયમ રાજ
કરહે.

મરીયમ ઘબરાય ગય ને કેવા લાગી, યો
કીકીમ થાય સકહે? મેં અજુ કોય
આદમીન નથ જાણયો. દેવના દુતેં
મરીયમને કેદું કે, સોરો
દેવ તરફહી મળેલો
વેહે. કોય ધરતી
ઈપેરનો તેનો બા
નેંવેહે.

તેને દેવદુતેં મરીયમને કેદું કે, તારી હગી બોન
એલીસાબેત પોણ ડાયાવારે ભારી સે ને તેન
સોમો મયનો જાય સે. ઈ પોણ
એક સમતકાર હેતો.
મરીયમ ઉતાવળહી
એલીસાબેતને મળવા
સાલી નકળી ને તેન
મળી. મરીયમેં ને
એલીસાબેતેં દેવનું તાજું માન્યું.

મરીયમની હગાય યુસબ
નામના આદમી હાતેં થાયી
હેતી. યુસબ યો જાણેન
દુખી હેતો કે,
મરીયમ સોરાન
જનમ આલવેની સે.
તી એવું વીસારતો હેતો
કે, કોય બીજોસ એના
સોરાનો બા સે.

દેવના હરગદુતેં એક દન હમણામ કેદું કે, ઈ સોરો દેવનો સોરો સે. ઈસુની ભાળદેખ રાખવામ યુસબ મરીયમની મદદ કરતો હેતો.

યુસબ દેવના હુકમો પાળવાવાળો ને તેનમં વીસવાહ
રાખવાવાળો હેતો. તી દેવના નીયમોન પોણ
પાળવાવાળો હેતો. નવા
નીયમ પરમણે
મરીયમ ને
યુસબ તેનંન નામં લખાડવા હારુ બેથલેહેમ જયં.

મરીયમ
સોરાન
જનમ
આલવેની તીયારીમ
હેતી. પોણ તેનંન રેવા
હારુ ખીતી જગા
નેંમળી, અન આખી
ધરમસાળા
ભરાયલી હેતી.

પોણ સેલે યુસબ ને મરીયમને એક ડગરં બાંદે તાં થોડીક
જગા મળી. ઝાં ઈસુ મસીનો
જનમ થાયો.

મરીયમેં તેન એક સીતરામ પુથેન વેડમં મેલયો. ઝાં
ડોબંડગરંન ખાવા હારુ ખોડ
આલવેની જગા
કેવાય સે.

બેથલેહેમને મેરં ગુવાળજયા તેનંનં હુતીલં ઘેટંની રખવાળી કરતા હેતા. તેરં તેનંન દેવનો હરગદુત ભાળવા જડયો.

અન તેને તેનંન ઘણા ખુસીના હમીસીયાર
કેદા. આં દાવુદના સેરમં આજ એક
બસાવાવાળા ઈસુ
મસીનો
જનમ
થાયો સે.

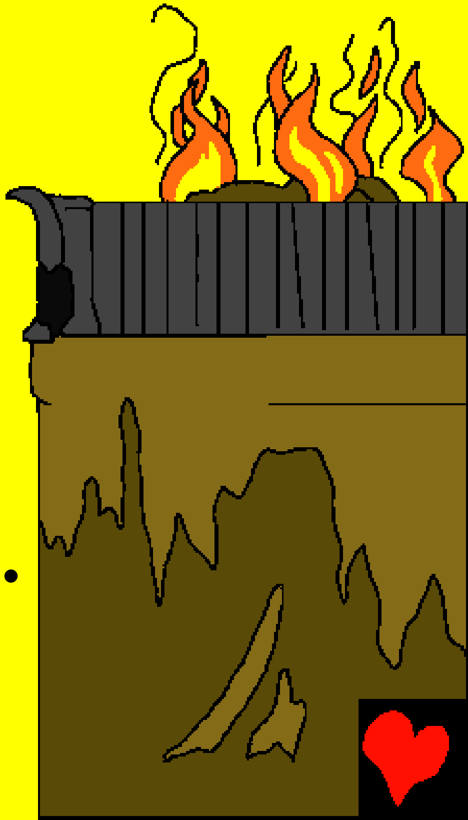
તીનીસ વખત બીજા ઘણા હરગદુત ભળાયા.
તી બદા દેવની એમ મુટાય કરવા
લાગયા કે,

હરગમં રેવાવાળા
મુટા દેવની મુટાય
થાવ.

અન ધરતી ઈપેરનં ઝેનંન ઈપેર દેવ ખુસ
સે, તેનંન ઈપેર સાંતી રેહે.

તી ગુવાળજયા ડોટેન સેરમં જયા. ઝેરં તેનંય સોરાન
ભાળ લેદો તેરં હરગદુતોની ઈસુ મસી વીસેની કીદીલી
વાતેં તેનંય બદંન કે વતાડી.

સાળીહ દન પસે યુસબ ને મરીયમ
ઈસુન યરુસાલેમ લીજયં. તાં
સીમોન નામનો એક
આદમી હેતો. તી ઈસુ
મસી હારુ
દેવને
પરાથના
કરતો હેતો.



તીની વખત ડોહી હાના ને દેવના
બદા સેવકોવેં દેવનું તાજું માનયું.
તી જાણતં હેતં કે, ઈસુ
મસી બદી વાતમં
અકલવાળો ને
મનખંન
સુટકારો
આલવાવાળો
દેવનો સોરો સે.

યુસબેં બે જુડ પારેવડંનં બસંન
લાવેન ભોગ સડાયો. ઈ
દેવનો નીયમ હેતો કે,
કોયપોણ કુટમના પેલખા
સોરાનું ખાસ
અરપણ
દેવને
કરવું
જુગે.

થોડાક વખત પસે
તારાન જુવાવાળા
ખાસ આદમી
ઉગમણા
મંયહા યરુસાલેમ
આયા. ઝી યહુદજયંનો રાજા પેદા
થાયો સે તી કાં સે? તેનંય કેદું, અમું
તીની ભગતી કરવા માંગજયે સે.

ઝેરં હેરોદ રાજાવેં તેના
તારાન જુવાવાળા ખાસ
આદમી વીસે હામળયું.
તેરં તેને તેનંન કેદું કે,
ઝેરં તમું તેના સોરાન
જુય લો તેરં મન
પોણ કેજો.

કેમકે હું પોણ તીની
ભગતી કરવા માંગું સે.
હેરોદ દુતું બુલતો હેતો.
પોણ હેરોદ ઈસુન મરાવ
દડવા માંગતો હેતો.

તી તારાન જુવાવાળા ખાસ આદમી ઝેના ઘેરમં
મરીયમ ને યુસબ તેન સોરા હાતેં
રેતં હેતં તાં જયા. તેનંય પોગં
પડેન ભજન કરયું ને
ઈસુન હુનું, રુપું ને
બોળનું અરપણ
કરયું.

દેવેં તારાન જુવાવાળાન
સેતવણી આલેન કેદું હેતું કે,
સાની રીતેં બીજી વાટેં થાયન
પુતાન દેહમં જાતા રો.

હેરોદ ઘણો રીહમં હેતો તી
ઈસુન મરાવ દડવેની કોસીસમં
હેતો. તેને બેથલેહેમની
આહેપાહેના વીસતારનં બદં
નાનં
સોરંન
મરાવ દડયં હેતં.

પોણ હેરોદ દેવના સોરાન
કયપોણ નેંકરે સકયો. દેવેં
યુસબને હમણામ સેતવણી
આલેન કેદું, તેરં તી
ઉઠયો ને મરીયમ ને
ઈસુન લેન

મીસર જાતો રીયો.

ઝેરં હેરોદ મરી જયો
તેરં યુસબ મરીયમ ને
ઈસુન
મીસરમાંહં લેઆયો, ને ગાલીલ
દરજયાન મેરં નાઝરેથ નામના ગામમં રેવા લાગયં.

# ઈસુનો જનમ

બાયબલમાંહી મન દેવની વાતેંમં,

વારતાવેં મળી સે

માથી ૧-૨, લુક ૧-૨

“ઝી આપડ જીવનમં ઈજવાળું આલે સે.”

ગીતસાસતર-૧૧૯:૧૩૦

પુરું થાયું

બાયબલની ઈ વારતાવેં આપુનંન આપડ
એવા મુટા દેવ વીસે વતાડે સે કે, તેને આપુનંન બણાયં
ને તીની મરજી સે કે, આપું તેન વળખજયે. દેવ જાણે સે કે,
આપુંયે કેવા ગુના કરયા સે. ઝેનંન તી પાપ ગણે સે પાપની
સજયા મરણ સે. કેમકે દેવ આપડ ઈપેર કેતરો પરેમ કરે સે કે,
દેવેં તેના એકના એક સોરા ઈસુ મસીન ઈની દનયંમ કાડયો કે
તી આપડ પાપો હારુ દુખ વેઠે. ઈસુ મસી મરણ પામયો પસે
પાસો જીવતો થાયો ને હરગમં સડી જયો. ઝો તમું ઈસુ
મસીમ વીસવાહ કરો ને પાપોની માફી માંગો તેરં તી
તમારી પરાથના હામળહે ને તી હમણંસ આવેન
તમારમં રેહે ને તમું તેન હાતેં કાયમ રેહો.

ઝો તમુંન વીસવાહ સે કે, યો બદ્દું હાસું સે તેરં દેવને તો કોઃ
વાલા ઈસુ મસી મન વીસવાહ સે કે, તુંસ દેવ સે ને મનખના
રુપમં જનમ લેદો ને મારા પાપોન લેદે મરણની સજયા
ભુગવી ને હમણં પાસો જીવતો થાયો સે. દીયા કરેન
માર જીવનમં આવેન માર પાપોન માફ કર. એતરે મન નવું
જીવન મળે ને કાયમ તાર હાતેં રું. એ ઈસુ મસી મારી
મદદ કર કે હું તાર બદા હુકમોન પાળું ને તાર સોરાન જેમ
હું તાર હાતેં જીવી સકું...આમેન.

બાયબલ વાસેન રુજ રુજ દેવ હાતેં વાત કરો.

યોહાન ૩-૧૬